

Pashto (پښتو)

د پیژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس
په نوم.

آمین

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل، او د
خدای مینه، او د روح القدس کمونی
له تاسو ټولو سره اوسئ.

او ستاسو د روح سره.

د پښتو ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers و
او خوینستې)، راکړئ چې مور ته اجازه
راکړئ زموږ گناهونه ومني، او
همداشان خپل ځانونه چمتو کړئ
ترڅو مقدس مریس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم او
تاسو ته، زما ورو brothers ه او
خویندو، چې ما په کلکه گناه کړې وه،
زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه
څه چې ما کړي دي او هغه څه چې زه
یې په کولو کې پاتې راغلی، زما د
گناه له لارې، زما د گناه له لارې، زما
د خورا لوی خطا له لارې؛ له همدې
امله زه د بیمې مرجان غږوم ټولې
پرېښتې او سنتونه، او تاسو، زما ورو
brothers ه او خویندو، زما لپاره
زموږ څښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي،
زموږ گناهونه وبخښه، او مور د تل
پاتې ژوند لپاره راوړو.

آمین

کیري

ربه رحم وکړه.

Corsican (corsu)

Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è
di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore Ghjesù
Cristu, È l'amore di Diu, E a cummone
di u Spìritu Santu esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci
ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate
noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu Omnipotente È à tè,
i mo fratelli è surelle, chì aghju assai
peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo
parole, In ciò chì aghju fattu è in ciò
chì aghju fiascatu di fà, à traversu a
mo culpa, à traversu a mo culpa,
attraversu a mo culpa più preghiera;
dunque vi scurdate benedetta maria
sempre vèrgine, Tutti l'anghjuli è i
Santi, È voi, i mo fratelli è surelle,
Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hà pietà di noi,
Perdona i nostri peccati, è ci porta à a
vita eterna.

Amen

Kyrie

Signore, avè misericordia.

Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.
مسیح، رحم وکړه.
مسیح، رحم وکړه.
ربه رحم وکړه.
ربه رحم وکړه.
گریارله

د خدای پاک په لوړ ځای کې، او په
ځمکه کې د بڼه نیت خلکو ته سوله.
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه
لرو، مور ستا ویاړ کوو، مور ستاسو د
لوی جلال لپاره مننه کوو، څښتن
خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه، خدایه
پلاره. مالک عیسی مسیح، یوازینی
زوی، څښتن خدای، د خدای وری، د
پلار زوی، تاسو د نړۍ گناهونه لرې
کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د نړۍ
گناهونه لرې کړئ، زموږ دعا ترلاسه
کړئ؛ تاسو د پلار بڼې لاس ته ناست
یاست، په مونږ رحم وکړه. یوازې ستا
لپاره مقدس ذات دی، ته یوازې رب
بې، ته یواځې لوی یی عیسی مسیح،
د روح القدس سره، د خدای پلار په
جلال کې. آمین.

راټولول

راځئ چې دعا وکړو.

آمین.

د کلمې تالاري

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.
د خدای شکر دی.
وړونکي زېرم
دوهم لوستل
د څښتن کلمه.
د خدای شکر دی.

Corsican (corsu)

Signore, avè misericordia.
Cristu, anu misericòrdia.
Cristu, anu misericòrdia.
Signore, avè misericordia.
Signore, avè misericordia.
Gloria

Gloria à Diu in u più altu, è in a terra di
a Terra à a ghjente di a bona voluntà.
Ti sguassemu, Ti benedica, ti adoremu,
glurifichemu, Vi daraghju grazie per a
vostra grande gloria, Signore Diu, rè
Celestinale, O Diu, Babbu Onnipotente.
Signore Ghjesù Cristu, solu figliolu
principia, Signore Diu, l'asch di Diu,
figliolu di u babbu, ti caccia i peccati di
u mondu, Hè misericordia di noi; ti
caccia i peccati di u mondu, riceve a
nostra preghiera; Sì pusatu à a manu
diritta di u babbu, Media di noi. Per voi
solu sò u Santu, Solu s'è u Signore, s'è
solu s'è i più altu, Ghjesù Cristu, Cù u
Spìritu Santu, In a gloria di Diu u
babbu. Amen.

Recullà

Pregghjemu.

Amen.

Liturgia di a parolla

Prima lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Salmu di rispettu di

Seconda lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Pashto (پښتو)

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وينا د مقدس انجيل څخه

لوستل.

پاک دې وي، ای ربه

د څښتن انجيل.

ستا ستاينه، رب عيسى مسيح.

د باور مسلک

زه په يو خدای باور لرم رب العالمين،
د آسمان او ځمکې جوړونکی، د ټولو
لیدلو او نه لیدلو شیانو څخه. زه په يو
رب عيسى مسيح باور لرم د خدای
يوازينی زوی، د ټولو عمرونو دمخه د
پلار څخه زېږېدلی. د خدای څخه
خدای، له رڼا څخه رڼا، رېښتینی خدای
له رېښتیني خدای څخه زېږېدلی، نه
جوړ شوی، د پلار سره مطابقت لري؛
د هغه له لارې ټول شیان جوړ شوي.
زموږ د نارینه وو او زموږ د نجات
لپاره هغه د آسمان څخه راوتلی، او د
روح القدس په واسطه د ورجن مريم
مجسم شو، او سپری شو. زموږ په
خاطر هغه د پونتيوس پيلاطس لاندې
په صلیب ووژل شو، هغه مړ شو او
بنځ شو او په دريمه ورځ بيا پاڅيد د
انجيلونو سره سم. هغه آسمان ته
پورته شو او د پلار بني لاس ته ناست
دی. هغه به بيا په جلال کې راشي د
ژونديو او مړو قضاوت کول او د هغه
سلطنت به پای نه وي. زه په روح
القدس باور لرم، رب، ژوند
ورکوونکی، څوک چې د پلار او زوی
څخه تیرېږي، څوک چې د پلار او زوی
سره مينه او وياړ لري، چا چې د
پيغمبرانو له لارې خبرې کړې دي. زه
په يوه، مقدس، کاتولیک او رسول
کلیسا باور لرم. زه د گناهونو د

Corsican (corsu)

Vangelu

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Una lettura da u Santu Vangelu
secondu u N.

Gloria à tè, O Signore

U Vangelu di u Signore.

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù Cristu.

Professionale di a Fede

Credu in un Diu, u babbu Onnipotente,
Produttore di u Celu è a Terra, di tutte
e cose visibili è invisibili. Credu in un
Signore Ghjesù Cristu, u solu figliolu di
Diu, natu di u babbu prima di tutte
l'età. Diu Di Diu, Luce da luce, Diu veru
da u veru Diu, Benneden, micca fattu,
consubstanale cù u Babbu; attraversu
ellu tutte e cose sò stati fatte. Per noi i
so è per a nostra salvezza hè falata da
u celu, è da u Spìritu Santu era
Incarnatu di a Vergine Maria, è diventò
omu. Per u nostru vellutu chì era
cruciduratu in Pontius Pilatu, Soffrò a
morte è hè stata enterrata, è rosa
torna à u terzu ghjornu in cunfurmità
cù l'Scrittura. Hà ascusu in u celu è hè
assittatu à a manu diritta di u babbu.
Ellu vene di novu in gloria per ghjudicà
a vita è i morti è u so regnu ùn averà
micca fine. Credu in u Spìritu Santu, u
Signore, u Signore, u Signore, u ron di
a vita, chì procede da u babbu è u
figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu
hè aduatamente è glubatu, chì hà
parlatu attraversu i prufeti. Credu in
una sola chjesa, catolica è apostolica.
A cunfissu un batesimu per u pardonu
di i peccati è aghju aspettu à a

Pashto (پښتو)

بخښنې لپاره يو بېتسما اقرار كوم او
زه د مړو بيا ژوندي كيدو ته سترگې
په لاريم او د نړۍ راتلونكې ژوند.
آمين.

په زړه پورې

نړيوال لمونځ

مور رب ته دعا كوو.

ربه، زموږ دعا واوړئ.

د اختصاصو تالاري

پيشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت واچوي.
دعا وکړئ، وروڼو (ورونو او خویندو)
چې زما او ستا قرباني خدای ته د
منلو وړ وي د لوی خدای پلار
رب دې قربان په خپل دربار کې
قبولې کړي د هغه د نوم د ستاینې او
ویاړ لپاره، زموږ د ښه لپاره او د هغه
د ټولو مقدس کلیسا ښه.
آمين.

دعا Eucharistic

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زړونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

راځئ چې د خپل څښتن خدای شکر

ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سپېڅلی، سپېڅلی، سپېڅلی څښتن
خدای. آسمان او ځمکه ستاسو له
جلال څخه ډک دي. حسنه په لوړه
کې. بختور دی هغه څوک چې د
څښتن په نوم راځي. حسنه په لوړه
کې.

د ایمان راز.

مور ستا د مرگ اعلان کوو، ای ربه،
او د خپل قیامت دعوه وکړه تر څو

Corsican (corsu)

risurrezzione di i morti è a vita di u
mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

Pregemu à u Signore.

Signore, sente a nostra preghiera.

Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle), chì
u mo sacrificiu è u vostru Pò esse
accettabile à Diu, u babbu ammighy.

Chì u Signore accetta u sacrificiu à e
vostre mani Per u elogiù è a gloria di u
so nome, Per u nostru bonu è u bonu
di tutta a famiglia santa.

Amen.

Preghiera eucarista

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Alzate i vostri cori.

Li alzemu finu à u Signore.

Andemu à ringrazià u Signore di u
nostru Diu.

Hè ghjustu è ghjustu.

Santu, Santu, Santu Soru Diu di Diu. U
celu è a Terra sò pieni di a vostra
gloria. Hosanna in u più altu.
Benedettu hè quellu chì vene in u
nome di u Signore. Hosanna in u più
altu.

U misteru di a fede.

Proclamemu a vostra morte, O
Signore, è professate a vostra

Pashto (پښتو)

چې تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور
دا ډوډ وخورو او دا پیاله وڅښئ مور
ستا د مرګ اعلان کوو، ای ربه، تر څو
چې تاسو بیا راشئ. یا: مور وژغوره،
د نړ ژغورونکي، ستاسو د صلیب او
قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو.

آمین.

د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهی
تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت
کوو چې ووايو:

زموږ پلار، څوک چې په جنت کې دی،
ستا نوم دې مقدس وي ستا سلطنت
دې راشي ستاسو اراده به ترسره
شي په ځمکه کې لکه څنگه چې په
آسمان کې دی. دا ورځ مور ته زموږ
ورځنډ ډوډ راکړه، او زموږ ګناهونه
معاف کړه لکه څنگه چې مور هغه
کسان بڅښو چې زموږ په وړاندې
سرغړونه کوي. او مور په فتنې کې
مه راګرځوه، مګر مور له شر څخه
وژغورو.

ربه، مور له هر شر څخه وساته، په
مهربانه سره زموږ په ورځو کې سوله
راولي، چې ستا د رحمت په مرسته،
مور ممکن تل له ګناه څخه خلاص شو
او د هر ډول مصیبت څخه په امان لکه
څنگه چې مور د مبارک امید په تمه یو
او زموږ د نجات ورکوونکي عیسی
مسیح راتګ.

د سلطنت لپاره، ځواک او ویاړ ستاسو
دی اوس او د تل لپاره.

رب عیسی مسیح، چا ستا رسولانو ته
وویل: سوله زه تاسو پرېږدم، زما
سوله زه تاسو ته درکوم، زموږ
ګناهونو ته مه ګوره مګر ستاسو د
کلیسا په باور، او په مهربانه سره

Corsican (corsu)

risurrezzione Finu à vultà di novu. O:
Quandu manghjemu stu pane è beie
sta tazza, proclamemu a vostra morte,
O Signore, Finu à vultà di novu. O:
Salvateciamu, Salvatore di u mondu,
Per a vostra croce è a risurrezzione
Avete stabilitu liberu.

Amen.

Ritu di cummunione

À u cumandamentu di u Salvatore è
furmatu da l'insignamentu divinu,
andemu à dì:

U nostru Babbu, chì l'arti in u celu,
Senza suluzione sia u to nome; U to
regnu vene, ti sarà fatta à voi nantu à
a Terra cum'è hè in celu. Da noi stu
ghjornu u nostru pane di ogni ghjornu,
È pardunate i nostri tappi, Cum'è noi
pardunemu quelli chì si passanu contru
à noi; è ci porta micca in tentazione,
ma purtaci da u male.

Spalla noi, Signore, preghieremu, di
ogni malu, cuncede graziamente a
pace in i nostri ghjorni, chì, da l'aiutu
di a vostra misericordia, Pudemu esse
sempre liberi da u peccatu è sicuru di
tutti i distressi, Mentre aspitemu a
speranza benedetta è a vene di u
nostro Salvatore, Ghjesù Cristu.

Per u Regnu, U putere è a gloria sò di
voi avà è per sempre.

U Signore Ghjesù Cristu, chì hà dettu à
i vostri apostles: Pace ti lasciu, a mo
pace ti dugnu, cercate micca nantu à i
nostri peccati, Ma nantu à a fede di a
vostra chjesa, è a cuncurdà a so pace

Pashto (پښتو)

هغه ته سوله او يووالي ورکړي
ستاسو د ارادې سره سم. څوک چې
ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.
آمين.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.
راځئ چې يو بل ته د سولې نښه
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې
کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای
وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې کوئ،
مور ته سوله راکړه.

د خدای وری ته وگوره، هغه ته وگوره
څوک چې د نړۍ گناهونه لرې کوي.
بختور دي هغه څوک چې د میمنې
ډوډ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د
چت لاندې ننوځي مگر یوازې کلمه
ووايه او زما روح به روغ شي.
د مسیح بدن (وینه).

آمين.

راځئ چې دعا وکړو.

آمين.

پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي،
پلار، زوی، او روح القدس.

آمين.

گوبنه کول

لاړ شه، ماس پای ته ورسید. یا: لاړ

شئ او د څښتن انجيل اعلان کړئ. یا:

Corsican (corsu)

è a so unità in cunfurmità cù a vostra
vuluntà. Chì campanu è regnu per
sempre è mai.

Amen.

A pace di u Signore sia cun voi
sempre.

È cù u vostru spiritu.

Ci offre un altru u signu di a pace.

Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di u
mondu, Media di noi. Agnellu di Diu, ti
caccia i peccati di u mondu, Media di
noi. Agnellu di Diu, ti caccia i peccati di
u mondu, cuncede a paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu quellu chì
si piglia i peccati di u mondu. I beati sò
quelli chjamati à a cena di l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì duvete
entre in u mo tettu, Ma solu di a
parolla è a mo anima sarà guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Pregghjemu.

Amen.

Ritritti cunclusi

Benedizione

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U babbu, è u
figliolu, è u Spìritu Santu.

Amen.

Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O: vai è
annunziate u Vangelu di u Signore. O:

Pashto (پښتو)

په سوله کې لار شئ، د خپل ژوند په
واسطه د خښتن ستاينه وکړئ. يا: په
سوله کې لار شه.
د خدای شکر دی.

Corsican (corsu)

Andate in pace, glurificendu u Signore
per a vostra vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC